

Bezirksausschuss des 12. Stadtbezirkes  
**Schwabing-Freimann**



Landeshauptstadt  
 München

Landeshauptstadt München, Direktorium,  
 BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13, 80331 München

**An alle  
 Bezirksausschussmitglieder  
 des Bezirksausschusses 12,  
 Vertreter von Behörden,  
 Stadtrat und Presse  
 Bürgerinnen und Bürger**

**Vorsitzender  
 Werner Lederer-Piloty**

**Privat:**  
 Telefon: 089/397007  
 E-Mail: [architekten@lederer-piloty.de](mailto:architekten@lederer-piloty.de)

**Geschäftsstelle:**  
 Tal 13, 80331 München

Telefon: 089/22802675  
 Telefax: 089/22802674  
 e-mail: [bag-mitte.dir@muenchen.de](mailto:bag-mitte.dir@muenchen.de)

**München, 29.07.2016**

**Protokoll zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses 12 Schwabing-Freimann**

**am Dienstag, den 26.07.2016, um 19.30 Uhr,  
 in der Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b, 80802 München**

Sitzungsbeginn: 19:32 Uhr  
 Sitzungsende: 22:34 Uhr

Sitzungsleitung: Herr Werner Lederer-Piloty  
 Schriftführer: Herr Armin Puls (BA-G Mitte)

BA-Mitglieder: siehe Anwesenheitsliste

Presse / Gäste: siehe Gästeliste

**A** **Allgemeines**  
**A.1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit, Beschluss über zu behandelnde Anträge und die endgültige Tagesordnung**

Abstimmung über die Eilbedürftigkeit des TOPs C.1.12,  
**mehrheitliche Zustimmung zur Eilbedürftigkeit.**

**Die Tagesordnung wird mit oben genannter Änderung einstimmig beschlossen.**

**A.2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung**

**einstimmig angenommen**

**A.3. Kurzbericht des Vorsitzenden und Allgemeine Themen**

**A.4. Kurzbericht der Polizei**

Keine Meldungen durch die Polizei.

**A.5. Aktuelle Viertelstunde, Bürgerinnen und Bürger haben das Wort**

Das Bürgeranliegen C.4.1 wird vorgezogen und behandelt.

Der Bürger trägt sein Anliegen vor.

Herr Wolf schlägt Vertagung in die Septembersitzung vor. Er regt eine Prüfung der Möglichkeiten an. Frau Piloty schließt sich Herrn Wolf an und bringt als mögliche Sofortmaßnahme die Ausgießung der Fugen ins Spiel. Herr Engler-Hamm möchte den Belag vom Wedekindplatz durchziehen.

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Vertagung in die Septembersitzung.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**A.6. Anträge**

(N)A.6.1

Modernisierung der Internetversorgung des städtischen Atelierhauses am Domagkpark

**Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

**A.7. Unterrichtungen**

A.7.1 Ehrungsvorschläge

A.7.2 Vertretungsregelungen in Unterausschüssen; Abrechnung der Aufwandsentschädigung

**A.8. Entscheidungen****A.9. Anhörungen**

A.9.1

Änderung des Anhörungsrechtes der Anlage 1 BA-Satzung Ziffer 8.2 Abschnitt

Kommunalreferat: „Straßenbenennungen bei persönlichen Ehrungen“ in ein

Entscheidungsrecht, BA-Antrags-Nr. 14-20 / B 01092 des BA 16 – Ramersdorf-Perlach vom 16.04.2015

**Beschlussvorschlag des UA StA:** Zustimmung zur Verwaltungsvorlage.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

A.9.2

Änderung des Anhörungsrechts der Anlage 1 BA-Satzung Ziffer 14 Abschnitt Sozialreferat:

„Laufende Gewährung von Zuschüssen an örtliche Vereine, Elterninitiativen mit sozialen Aufgaben und Einrichtungen der freiwilligen Sozialbetreuung (ausgenommen

Angelegenheiten der Jugendhilfe), soweit die Tätigkeit auf den jeweiligen Stadtbezirk

beschränkt ist“ in ein Entscheidungsrecht, BA-Antrags-Nr. 14-20 / B 01092 des BA 16 – Ramersdorf-Perlach vom 16.04.2015

**Beschlussvorschlag des UA StA:** Zustimmung zur Verwaltungsvorlage.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

A.9.3

BürgerInnen-Information und -beteiligung stärken, Internetseiten des Bezirksausschusses der

„Internet-Gegenwart“ anpassen, Arbeit des Internetbeauftragten oder der-Beauftragten

entsprechend honorieren, BA-Antrags-Nr. 14-20 / B 01952 des BA 16 – Ramersdorf-Perlach vom 14.01.2016

**Beschlussvorschlag des UASTA:** Zustimmung zur Verwaltungsvorlage.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**A.10. Sonstiges**

A.10.1

Vorstellung der Planung zur Kreuzung Anni-Albers-/Lyonel-Feininger-Straße in der Parkstadt

Schwabing durch das Landschafts- und Verkehrsplanungsbüro Hautum Infrastruktur, Herr

Andreas Hautum, dazu der Antrag unter B.1.2

A.10.2

Eine rege Diskussion über die Planungen entsteht.

-entfällt-

### A.10.3 Gestaltung des Bauhausplatzes, Bürgerschreiben

**Beschlussvorschlag des UA UV:** Der UA nimmt das Bürgerschreiben erfreut zur Kenntnis. Er empfiehlt, dem Baureferat folgenden Text zu übermitteln. Der BA bittet um die Prüfung, ob der Teppichentwurf des Bodenbelags aus dem 2. Platz des Wettbewerbs (Yoo und Vordermeier) nach Gunta Stözl in den Siegerentwurf integriert werden kann. Das Bürgerschreiben wird an das Baureferat ebenfalls weitergeleitet.

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Weiterreichung des Bürgeranliegens an die Verwaltung. Der BA unterstützt die Ansicht bezüglich des Teppichentwurfs.  
**Diesem Vorschlag wird mehrheitlich zugestimmt.**

## B. Stadtplanung und Architektur

### B.1. Anträge

#### B.1.1 Antrag auf Erhalt der Tierklinik (Initiative: Horst Engler-Hamm)

**Beschlussvorschlag des UA:** Ablehnung, sofern es um den Erhalt der Tierklinik als Klinik (falls der Antrag so gemeint ist) geht, sofern es um das Gebäude geht, bleibt die Entscheidung des UA offen, da Frau Piloty klärt, ob (1) das Gebäude auf dem BA Gebiet liegt und (2) ob die Gebäude erhaltenswert sind.

**Herr Dufter beantragt Nichtbefassung da die Tierklinik nicht im BA Gebiet liegt. Dem Antrag von Herrn Dufter auf Nichtbefassung wird mehrheitlich zugestimmt.**

#### B.1.2 Neugestaltung der Kreuzung Anni-Albers-Straße / Lyonel Feininger-Straße in der Parkstadt Schwabing (Initiative: Werner Lederer-Piloty)

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung  
**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

### B.2. Entscheidungen

#### (N)B.2.1 Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis (Freischankfläche), Biedersteiner Straße 6

**Beschlussvorschlag des UA:** -keine Behandlung im UA-  
**Vorschlag Frau Piloty:** Ablehnung da im Vorgarten bereits ein Wirtsgarten der Gaststätte besteht. Der Gehweg ist insbesondere durch Laterne und Beschilderung eingeeengt und daher zu schmal für eine Freischankfläche.

Eine Bürgerin schildert die Örtlichkeiten. Eine Freischankfläche auf dem Gehweg sieht die Bürgerin auch problematisch.

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Ablehnung.  
**Dem Vorschlag des Vorsitzenden wird einstimmig zugestimmt.**

### B.3. Anhörungen

#### B.3.1. Baumfällungen

##### B.3.1.1 Leopoldstr. 33, 1 Baum

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung  
**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

##### B.3.1.2 Gundelindenstr. 6, 1 Spitzahorn, Vertagt aus der Sitzung vom 27.06.2016

**Beschlussvorschlag des UA:** Ablehnung, ggf. Mauer unterbrechen und andere Einfriedung (z.B. Drahtzaun).

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

#### B.3.2. Sonstige Anhörungen

- B.3.2.1 Anhörung gemäß §9 der Satzung für die Bezirksausschüsse, B-Plan 1943b (Domagkpark) – Neubau Erschließungsstraßen

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- B.3.2.2 Bauleitplanung der Gemeinde Ismaning, B-Plan Nr. 156, Gewerbegebiet nördlich der Osterfeldstraße – östlich Robert-Bürkle-Straße, Verfahren nach §4 Abs. 2 BauGB

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- B.3.2.3 Frankfurter Ring 170a-172, Neubau eines Parkhauses Ost

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung, Baumbestandsplan, müsste eigentlich unter B.3 geführt werden. Vorläufige Zustimmung, da nur 2 Bäume fallen

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- B.3.2.4 Ursulastr. 4, Fl.Nr. 207/10, Abbruch Garagen, Neubau Rückgebäude – VORBESCHEID, Vertagt aus der Sitzung vom 27.06.2016

**Behandlung im UA:** Mangels Unterlagen Besprechung erst im Plenum

Frau Piloty präsentiert die Pläne. Alle Grundstückseigentümer (Ursulastraße 4, 6 und 8) sind mit der LBK im Gespräch. Gewünscht wird sowohl von der LBK als auch vom BA 12 ein Gesamtkonzept für alle drei Gebäude am Adam Erminger Platz. Daher schlägt Frau Piloty Ablehnung der vorgelegten Planung vor.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- (N)B.3.2.5 Überprüfung und Erlass einer Erhaltungssatzung nach §172 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB in den Stadtbezirken 04, 11 und 12

Es fand keine Behandlung im UA statt.

**Beschlussvorschlag von Herrn Wolf:** Zustimmung.

**Diesem Vorschlag wird mehrheitlich zugestimmt.**

#### **B.4. Bürgeranliegen**

- B.4.1 Maria-Probst-Straße, Einzäunung mit Stacheldrahtrolle

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung, Weiterleitung mit der Bitte um Abhilfe

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- B.4.2 Aktive Nutzung der Biedersteinerwiese / Gohrenwiese

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung mit dem Vorbehalt, dass der vor längerem gemachte BA-Vorschlag , Ausweich-Container- für den Haimhauser Kindergarten auf der Wiese unterzubringen durch die Spielfläche nicht verhindert wird. Bedeutet: Nur dann Zustimmung, wenn Container nicht kommen, bzw. der Bürgervorschlag den Containern nicht im Wege steht.

Es entsteht eine rege Diskussion zum Bürgeranliegen.

Eine Bürgerin erläutert das Anliegen.

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Grundsätzliche Zustimmung zum Anliegen.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Ergänzung zum Anliegen dass die Auslagerung des Kindergartens nicht behindert wird.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**Beschlussvorschlag von Frau Föst-Reich:** Ergänzung dass das Gelände nach dem Ende der Maßnahme in den ursprünglichen Zustand zurückversetzt werden muss.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

#### **B.5. Unterrichtungen**

- B.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**
- B.5.2. Genehmigte Baumfällungen**
- B.5.2.1 Unterrichtung über bevorstehende Entfernungen von Gefahrenbäumen, 1 Kastanie, 1 Ahorn
- B.5.2.2 Burmesterstr. 11 -15
- B.5.2.3 Bauernfeindstr. 6 - 10
- B.5.3. Sonstige Unterrichtungen**
- B.5.3.1 Ergebnisse der Studie WAM Wohnen Arbeiten Mobilität, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06199
- B.5.3.2 Stellplatzschlüssel im Wohnungsbau, Sitzungsvorlagennummer 08-14 / V 13593
- B.5.3.3 Beabsichtigte Überplanung des Gebiets Lilly-Reich-Straße und Anni-Albers-Straße (südlich) Tramlinie 23 (östlich), Lyonel-Feininger-Straße (westlich und östlich)
- A) Bekanntgabe des Wettbewerbsergebnisses
- B) Weiteres Vorgehen
- Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06275
- B.5.3.4 A) Änderung des Flächennutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich V/56 / Freisinger Landstraße, Floriansmühlstraße und Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2113
- B) 3 Anträge
- Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06106
- B.5.3.5 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1913, Rümmanstr. (südlich), Isoldenstr. (westlich) (Teiländerung der Bebauungspläne Nr. 349 und Nr. 305), Teilmaßnahme: Rümman- / Isoldenstr. im 4. Stadtbezirk Schwabing-West., Straßenumbau
- B.5.3.6 PERSPEKTIVE MÜNCHEN, Langfristige Siedlungsentwicklung, A. Statusbericht 2015 B. Anträge und Empfehlungen, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06054
- B.5.3.7 Langfristige Freiraumentwicklung – Öffentlichkeitsarbeit A) Jahresausstellung „Freiraum 2030“ und weitere Öffentlichkeitsbeteiligung B) Behandlung des Antrags „Wettbewerb für Münchens schönste Bäume“ Antrag Nr. 08-14 / A 05098 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 05954
- B.5.3.8 BeSPIELbare und beSITZbare Stadt auch für München, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 05031
- B.5.3.9 Neuberufung des Heimatpflegers der LHM und seines Stellvertreters, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 05902
- B.5.3.10 Förderung von Bürgerschaftlichem Engagement, Schaffung einer Koordinationsstelle für Bürgerschaftliches Engagement beim Referat für Stadtplanung und Bauordnung, in der Zentralen Informationsstelle für Öffentlichkeitsangelegenheiten (PlanTreff), Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 04822
- B.5.3.11 Gesamtkonzept für das südliche Vorfeld der Fröttmaninger Heide zwischen Fürst-Wrede-Kaserne und Kieferngartensiedlung und Flächenübernahme zur Umsetzung des Gesamtkonzepts
- B.5.3.12 Modellprojekt präventiver Schimmelschutz durch mineralische Oberflächen, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 05722
- B.5.3.13 Schaffung von Baurecht im Bereich des 18. Stadtbezirkes, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 05085
- B.5.3.14 Ökologischer Kriterienkatalog, Fortschreibung 2016, Sitzungsvorlagennummer 1-20 / V 02989
- B.5.3.15 Nach Vorbild der „Perspektive Freimann“: Lokale Entwicklungsperspektiven mit Bürgerbeteiligung entwickeln, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06382
- B.5.3.16 Aktiver Ankauf von Grundstücken für den geförderten Wohnungsbau (Ziffern 1 und 2), Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06304
- B.5.3.17 Preis für Stadtbildpflege – Wettbewerb „Bauen und Sanieren in historischer Umgebung“ 2016; Prämierung von Wettbewerbsbeiträgen, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06506
- B.5.3.18 Spielflächenversorgungsplan, Fortschreibung 2015, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06071
- B.5.3.19 Landschaftsplanerischer und künstlerischer Workshop zur Neugestaltung des „Bauhausplatzes“ im Domagkpark im 12. Stadtbezirk
- B.5.3.20 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1913, Rümmanstr. (südlich), Isoldenstr. (westlich) (Teiländerung der Bebauungspläne Nr. 349 und Nr. 305), Teilmaßnahme: Rümman- / Isoldenstr. Im 4. Stadtbezirk Schwabing-West, Straßenumbau, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06320

## C. Umwelt und Verkehr

### C.1. Anträge

C.1.1 Wertstoffsammlung im Domagkpark (Initiative: Dietrich Keitel) – Vertagt aus der Sitzung vom 27.06.2016

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung zum Antrag. Als Standort im Norden wird vorgeschlagen: Frankfurter-Ring östlich des Domagkpark entweder am Eingang zur Unterkunft der Bundespolizei oder am Eingang zur Unterkunft für Flüchtlinge.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

C.1.2 Parkstadt Schwabing, Verlagerung der Sperre der Georg-Muche-Straße während der Bauarbeiten auf W A6, Klärung der künftigen Nutzung der Fläche südlich der Georg-Muche-Straße (Initiative: Lars Mentrup)

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

C.1.3 -entfällt-

C.1.4 -entfällt-

C.1.5 Kaputte Lampe an der Münchner Freiheit (Initiative: Horst Engler-Hamm)

**Beschlussvorschlag des UA:** mehrheitliche Zustimmung zum Verschieben

**Diesem Vorschlag wird mehrheitlich zugestimmt.**

C.1.6 Sicherheit an der Kreuzung Wilhelm-/Kaiserstraße (Initiative: Werner Lederer-Piloty)

**Beschlussvorschlag des UA:** Diskussion, Herr Pascoe schlägt eine Ergänzung vor, den Straßenraum im Kreuzungsbereich durch sogenannte „Nasen“ also Ausbuchtungen, die als Aufstellfläche für Fußgänger dienen, zu verkürzen und damit das gefahrlose kreuzen der Straße zu verbessern. Mehrheitliche Zustimmung zum Antrag

**Änderungsvorschlag von Herrn Pascoe:** Prüfung ob Bäume gepflanzt werden können.

**Diesem geänderten Antrag wird mehrheitlich zugestimmt.**

C.1.7 Ersatzpflanzungskataster (Initiative: Bernhard Dufter)

**Beschlussvorschlag des UA:** Diskussion, der UA empfiehlt, den Antrag zu überarbeiten und danach nochmals zu stellen.

Der Antrag soll zurückgenommen werden.

Herr Dufter stellt klar, dass es sich nicht um einen Antrag, sondern um eine Initiative handelt und erläutert das System.

Es schließt sich eine rege Diskussion an.

**Der BA nimmt die Initiative einstimmig zur Kenntnis.**

C.1.8 Leerung der Mülleimer im Englischen Garten (Initiative: Horst Engler-Hamm)

**Beschlussvorschlag des UA:** Der UA empfiehlt die Weiterleitung an Herrn Köster vom Englischen Garten

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

C.1.9 Parkscheibenregelung am Marchgrabenplatz, Alte Heide (Initiative: Patric Wolf)

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

C.1.10 Sicherung eines ausreichend breiten Gehwegs entlang der Sturystraße (Initiative: Bernhard Duffer)

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung zum Antrag, der UA empfiehlt die Hecke zu schneiden.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

(N)C.1.11 Busspur zwischen Münchner Freiheit und Hohenzollernstraße für E-Fahrzeuge freigeben (Initiative: Lars Mentrup)

**Beschlussvorschlag des UA:** mehrheitliche Zustimmung

**Diesem Vorschlag wird mehrheitlich zugestimmt.**

(N)C.1.12 Verkehrssicherheit am Föhringer Ring – Ergebnis des Ortstermins (Initiative: Fraktion Die Grünen / Fraktion Freie Wähler)

Es fand keine Behandlung im UA statt.

Herr Pascoe berichtet vom Ortstermin.

Frau Peter berichtet von einem Telefonat mit dem KVR. Das KVR sieht einen Geh und Radweg auf der Nordseite für möglich und sinnvoll. Eine Ampelschaltung ist nicht möglich.

Herr Wolf möchte den Antrag ändern. An der Nordseite des Föhringer Rings muss ein Fuß und Radweg gebaut werden.

Herr Duffer möchte eine klare Beschilderung.

**Beschlussvorschlag von Herrn Pascoe:** Zustimmung zu Punkt 1 des Antrags.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**Beschlussvorschlag von Herrn Pascoe:** Zustimmung zu Punkt 2 des Antrags.

**Dieser Vorschlag wird mehrheitlich abgelehnt.**

**Beschlussvorschlag von Herrn Pascoe:** Änderung des Punktes 2 in: Auf der Nordseite des Föhringer Rings wird ein Fuß und Radweg zur Beacharena geschaffen.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**Beschlussvorschlag von Herrn Pascoe:** Ergänzung des Antrags: Falls nötig wird eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 50 Km/h angeordnet.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**Beschlussvorschlag von Herrn Pascoe:** Ergänzung des Antrags: Es wird für eine deutliche Zugangsbeschilderung gesorgt.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

## C.2. Entscheidungen

C.2.1 Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes im Stadtbezirk 12 Schwabing-Freimann, Widmung der Gesamtstrecken, des Bernsteinweges, des Fichtenweges, des Weißtannenweges, des Rottannenweges, des Arvenweges, des Pinienweges, des Zedernweges, des Thujaweges und des Bergkiefernweges, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06550

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung

Ein Bürger erläutert die Thematik.

**Dem Vorschlag des UA wird einstimmig zugestimmt.**

- (N)C.2.2 Entscheidung gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.02.2010 über die Projektplanung Programm barrierefreie Bushaltestellen (ÖPNV Offensive) Isoldenstraße – Haltestelle Heckscherstraße Ost

Es fand keine Behandlung im UA statt.

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

### C.3. Anhörungen

#### C.3.1. Verkehrsrechtliche Anordnungen

- C.3.1.1 Neuordnung der Verkehrsregelung in der Kieferngartensiedlung (Schlößlanger Seitenstraßen)

**Beschlussvorschlag des UA:** Zustimmung

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- (N) C.3.1.2 Absolutes Haltverbot in der Schwedenstraße

Es fand keine Behandlung im UA statt.

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

#### C.3.2. Sonstige Anhörungen

#### C.4. Bürgeranliegen

- C.4.1 Verkehrsberuhigung Occamstraße

**Beschlussvorschlag des UA:** Der UA wägt die nach Straßenverkehrsordnung zulässigen Möglichkeiten ab und empfiehlt nach langer Diskussion die Ablehnung des Bürgeranliegens.

Dieser TOP wurde unter A.5 behandelt.

- C.4.2 Parklizenzzone im Wohngebiet „Alte Heide“

**Beschlussvorschlag des UA:** Schreiben an den Bürger. Beschlusslage.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Abschrift an die Verwaltung.

**Dieser Vorschlag wird mehrheitlich abgelehnt.**

- C.4.3 Ampelschaltung Josef-Wirth-Weg / Freisinger Landstraße

**Beschlussvorschlag des UA:** Ablehnung des Antrags, da im Zuge des Neubaus des Kreuzungsbereichs mit Fuß- und Radweg (östliche Seite der Freisinger Landstraße) die Problematik sowieso beseitigt wird.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- C.4.4 Parklizenz Berliner Str. und deren Seitenstraßen

**Beschlussvorschlag des UA:** mehrheitliche Zustimmung zum Bürgeranliegen und Weiterleitung an die Verwaltung.

**Diesem Vorschlag wird mehrheitlich zugestimmt.**

- C.4.5 Störung durch Waschanlage der OMV-Tankstelle an der Freisinger Landstraße

**Beschlussvorschlag des UA:** Das Bürgeranliegen soll an das KVR und an das RGU weitergeleitet werden.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

### C.5. Unterrichtungen

#### C.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen

- C.5.1.1 Taubenvergrämung am Busbahnhof Münchner Freiheit, Antrag Nr. 14-20 / B 02069

- C.5.1.2 Zugangserleichterung der Tiefgarage Otl-Aicher-Str. 25, Antrag Nr. 14-20 / B 02321

#### C.5.2. Verkehrsrechtliche Anordnungen

- C.5.2.1 Feilitzschstr. (hier: Straßenneubau zwischen der Gunezrainerstr. und der Biedersteiner Str.)

- C.5.2.2 Freisinger Landstr. 8 (Verlegung Gashausesanschluss), Arbeiten im Straßenraum

- C.5.2.3 Weimarer Str. 4, Einrichtung eines allgemeinen Behindertenparkplatzes

- C.5.2.4 Lützelsteiner Str. 11 ggü. Haltverbot für Müllabfuhr
- C.5.3. Sonstige Unterrichtungen**
- C.5.3.1 Barrierefreie Querungen im Fuß- und Radverkehr, Priorisierung bestehender und geplanter Querungsbauwerke, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 01203
- C.5.3.2 Vollzug des BimSchG und der 32. BimSchV, Ausnahmegenehmigung gem §7 Abs.2 der 32. BimSchV, Bescheid
- C.5.3.3 Verkehrsaufsichtliche Erlaubnis, Leopoldstr. 21, Franz-Joseph-Str. 2, vom 11.07.16 – 09.07.17
- C.5.3.4 Freiwillige Feuerwehr München, Abteilung Freimann, Neubau eines Gerätehauses, Heinrich-Groh-Str. 6 und 8
- C.5.3.5 Domagk-Gewerbepark, Tramhaltestelle unterhalb der Domagkstraße; erstmalige Herstellung im Umgriff des Bebauungsplans Nr. 1991
- C.5.3.6 Öffentlichkeitskampagne und Maßnahmen für eine saubere Isar, Gegenwärtiger Sachstand, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06521
- C.5.3.7 Information der SWM über Baustellen in Ihrer Nähe, SWM Fernwärmeprojekt Leopoldstraße
- C.5.3.8 Vollzug der Grünanlagensatzung vom 15.06.2012, Baustelleneinrichtung am Weißenhofweg
- C.5.3.9 Anordnung von Radverkehrsanlagen (Markierung im Fahrbahnbereich) durch das Kreisverwaltungsreferat, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 06221

## **D. Bildung, Kultur und Soziales**

### **D.1. Anträge**

- D.1.1 Rücknahme des gewährten Zuschusses an die Evang.-Luth. Erlöserkirche München Schwabing für den Stand und das Programm „Kreis der Religionen“ auf dem Corso Leopold am 11./12.06.2016 (Initiative: Ingeborg Linder) - Aus der Sitzung vom 27.06.2016, der Antrag liegt dem BA bereits vor.

#### **Beschlussvorschlag des UA:**

Der „Kreis der Religionen“, so trägt der Vertreter der Initiative vor, ist eine „sehr offene Veranstaltung“, der keine Rechtsform besitzt, also kein Verein etwa, deshalb habe die Erlöserkirche sich bereit erklärt, den Antrag auf Bezuschussung durch den BA zu stellen. Dass das Auslegen des Werbematerials durch und für die „Linke“ hingenommen wurde, sei ein Fehler gewesen, räumt der Vertreter ein. Offenbar fühlte sich – auch wegen der offenen Form – niemand recht zuständig. Der Vertreter weist darauf hin, dass das größte Interesse Gruppen wie den bei uns kaum bekannten Bahai und Wat Thai gegolten habe, die nicht im Verdacht stehen, der Partei der Linken nahezustehen.

„Der Schein des Antrags und das Sein des Stands auf dem Corso“, trägt I. Linder vor, haben so weit auseinandergeklafft, dass es richtig sei, die Förderungssumme von 500 € zurückzuverlangen.

Das Direktorium allerdings teilte bereits mit, dass es uns nicht möglich sei, nachträglich Geld zurückzufordern.

Lebhafte Diskussion, an deren Ende 2 UA-Mitglieder für I. Linders Antrag votierten, die 5 übrigen dafür plädierten, es gutseinzulassen (selbst jene, die ursprünglich ganz gegen eine Förderung gewesen waren). Zum einen weil große Einsicht auf Seiten der Veranstalter gegeben sei und zum anderen die Veranstaltung selbst doch allerhand Gutes und Interessantes und somit Förderungswürdiges geboten habe und darüber hinaus unser Beitrag in Höhe von 500 € (anstatt der erbetenen 4.030 €), doch sehr gering gewesen sei.

**Es entsteht eine rege Diskussion zum dem Antrag.**

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Der BA 12 rügt den Antragsteller.  
**Dieser Vorschlag wird einstimmig abgelehnt.**

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** „Schwamm drüber“  
**Nach Abstimmung über den Antrag wird dieser mehrheitlich abgelehnt.**

### **D.2. Entscheidungen**

- D.2.1 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln des BA 12 an die Initiative Kreisjugendring München-Stadt „LOK Arrival“ für das Sommerfest am 29.07.2016 in Höhe von 2.689,00€

**Beschlussvorschlag des UA:** Rund 800 Besucher erwartet LOK Arrival, die Freizeitstätte auf dem Gelände der Bayernkaserne zu ihrem diesjährigen Sommerfest. Angesprochen sind minderjährige Flüchtlinge, Familien und auch die Wohnungslosen auf dem Gelände samt ihren Familien.

Unbestritten ist, dass LOK-Arrival eine sehr sinnvolle und verdienstvolle – und förderungswürdige – Arbeit leistet.

Angesichts fallenden Pegelstands in der Kasse plädieren 6 UA-Mitglieder für 1.000 €, ein Mitglied trotzdem für deutlich mehr.

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung zum vollen Betrag.

**Dieser Vorschlag wird einstimmig abgelehnt.**

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung zu einem Zuschuss in Höhe von 1.000€.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- D.2.2 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln des BA 12 an die Initiative Dauerkleingartenanlage NO 65 für das 50-jährige Jubiläum am 02.07. und 03.07.2016 in Höhe von 1.595,00€

**Beschlussvorschlag des UA:** Das zweitägige Fest hat bereits Anfang Juni stattgefunden, insofern dürfte es eigentlich nicht mehr gefördert werden, trotzdem würde sich der UA mit 800 € (6 Mitglieder) beteiligen. Ein Mitglied findet: Weniger täte es auch.

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Die Verfristung wird aufgehoben.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung zum Zuschuss in voller Höhe.

**Dieser Vorschlag wird einstimmig abgelehnt.**

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung zum Zuschuss in Höhe von 800€.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- D.2.3 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln des BA 12 an die Initiative Seidlvilla e.V. für den Einbau einer Schiebetüranlage in Höhe von 3.103,00€

**Beschlussvorschlag des UA:** Förderung aus dem üblichen Topf nicht möglich, weil Einbau bereits geschehen ist. Da es aber nicht zuletzt um unsere BA-Unterlagen geht, könnten wir aus der BA-Kasse was zuschießen.

**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Ablehnung des Antrags.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- D.2.4 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln des BA 12 an die Initiative Evangelisches Hilfswerk München gemeinnützige GmbH für das Sommerfest der Teestube „komm“-Streetwork am 12. 08.2016 in Höhe von 174,37€

**Beschlussvorschlag des UA:** Keine Debatte: volle Summe, einhellig.

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

- D.2.5 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln des BA 12 an den NaturKind Waldkindergarten e.V. für die 20-Jahr Feier am 25.06.2016 in Höhe von 575,00€.
- Beschlussvorschlag des UA:** Die Feier hat längst stattgefunden. Gern würden wir dem ältesten bayerischen Waldkindergarten trotzdem nachträglich 300 € beisteuern.
- Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung zum vollen Betrag.  
**Dieser Vorschlag wird mehrheitlich abgelehnt.**
- Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung zum Zuschuss in Höhe von 300€.  
**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**
- (N)D.2.6 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln des BA 12 an die Metropoltheater gGmbH für einen Theaterzugang für Behinderte in Höhe von 2.500,00€.
- Beschlussvorschlag des UA:** Geboten sind: 6 x 2.000 € und 1 x 1.800 €.
- Hinweis: Herr Lederer-Piloty und Frau Piloty haben gemäß §13 GeschO für die Bezirksausschüsse der Landeshauptstadt München nicht an der Abstimmung teilgenommen. Herr Wolf übernahm für diesen TOP die Sitzungsleitung.
- Beschlussvorschlag von Herrn Wolf:** Zustimmung zum Zuschuss in voller Höhe.  
**Dieser Vorschlag wird mehrheitlich abgelehnt.**
- Beschlussvorschlag von Herrn Wolf:** Zustimmung zum Zuschuss in Höhe von 2.000€  
**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**
- (N)D.2.7 Entscheidung über die Gewährung eines Zuschusses aus Budgetmitteln des BA 12 an den Isarlust e.V. für das Projekt Play me, I'm yours – Aufstellung von öffentlichen Klavieren vom 01.09. - 18.09.2016 in Höhe von 2.500,00€, vertagt aus der Sitzung vom 26.04.2016
- Es fand keine Behandlung im UA im Juni statt.
- Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung zum Zuschuss in voller Höhe.  
**Dieser Vorschlag wird einstimmig abgelehnt.**
- Beschlussvorschlag von Frau Wiepcke:** Zustimmung zum Zuschuss in Höhe von 1.500€  
**Diesem Vorschlag wird mehrheitlich zugestimmt.**
- D.3. Anhörungen**
- D.3.1 Antrag auf Festsetzung einer Veranstaltung gemäß §69 Gewerbeordnung, Italienischer Markt „Die Kunst des italienischen Geschmacks“ vom 09.-14.09.2016
- Es entsteht eine rege Diskussion über den Antrag.  
**Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung zum Antrag  
**Dieser Vorschlag wird mehrheitlich abgelehnt.**
- D.3.2 31. München Marathon am 09.10.2016, Internationaler Trachtenlauf am 08.10.2016
- Beschlussvorschlag des Vorsitzenden:** Zustimmung  
**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**
- (N)D.3.3 KASSANDRA – eine Operninstallation im öffentlichen Raum, an der Münchner Freiheit vom 10.09. - 17.09.2016
- Beschlussvorschlag von Frau Weinzierl:** Zustimmung  
**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

(N)D.3.4 kids@work, Marcel-Breuer-Str. 12 am 16.09.2016 von 3:30 – 18:00 Uhr

**Beschlussvorschlag von Frau Weinzierl: Zustimmung**

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

(N)D.3.5 Anhörung für Sondernutzung auf öffentlichen Verkehrsgrund und in städtischen Grünanlagen für die Aktion "PLAY ME, I'M YOURS 2016" und Kunstinstallation Corneliusbrücke vom 01.09.-18.09.2016 (Aufbau ab 29.08., Abbau bis 21.09.)

**Beschlussvorschlag von Frau Weinzierl: Zustimmung**

**Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.**

**D.4. Bürgeranliegen**

**D.5. Unterrichtungen**

**D.5.1. Erledigte BA-Anträge und BV-Empfehlungen**

D.5.1.1 Fortführung des Kinderprojekts „Fahrender Raum“ Antrag Nr. 14-20 / B 01467 des BA12

**D.5.2. Unveränderte Fortführung von Gaststättenbetrieben**

D.5.2.1 Leopoldstraße 124, „Baron“, Schank- und Speisewirtschaft

D.5.2.2 Ursulastraße 3, „Schmaus und Braus“, Schank- und Speisewirtschaft

**D.5.3. Sonstige Unterrichtungen**

D.5.3.1 Ablehnung des Kunsthandwerkermarkts durch den BA 12, Schreiben des KVR

D.5.3.2 KITA-Jahresstatistik 2015, Onlinebefragung, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 05890

D.5.3.3 Anzeige einer öffentlichen Vergnügungsveranstaltung, Pfarr-Biergarten auf dem Kirchplatz, Eilentscheidung des Vorsitzenden

D.5.3.4 „Körperverletzung wegen massiven Lärms aus dem Vergnügungsviertel Zenith-Gelände?“ Antwortschreiben des KVR auf eine Schriftliche Anfrage gemäß § 68 GeschO.

D.5.3.5 Sommerfest der Kinderkruppe Marcel-Breuer-Str. Am 01.07.2016 in der Grünanlage an der Oskar-Schlemmer-Str., Eilentscheidung des Vorsitzenden

D.5.3.6 Antrag des BA 17, Wohngeld II

D.5.3.7 Eilentscheidung des Vorsitzenden, Sommerfest der Gemeinschaft Sant'Egidio auf dem Adam Erminger Platz

D.5.3.8 Angleichung des Anteils der Eigenmittel bei Anträgen auf Gewährung einer Zuwendung aus dem Budget der Bezirksausschüsse, Sitzungsvorlagennummer 14-20 / V 05618

**E Sonstiges / Termine**

**E.1 Nächste BA-, UA- und Regionalausschuss-Sitzungen**

E.1.1. Regionalausschusssitzung  
Dienstag, den 19.07.2016 um 19.00 Uhr in der Freiwillige Feuerwehr München  
Abteilung Freimann, Heinrich-Groh-Straße 8, 80939 München

E.1.2 UA-Sitzungen am Mittwoch, den 20.07.2016 um 19.30 Uhr:  
- UA Bildung, Kultur und Soziales: Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b  
- UA Stadtplanung und Architektur: „Rotunde“ im Munich Re Guest House, Königinstr. 44  
- UA Umwelt und Verkehr: Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b

E.1.3 **August** - Feriensenat  
30.08.2016 19.30 Uhr Heidehaus, Admiralbogen  
(U-Bahn-Station Fröttmaning)

**September**

Plenum 27.09.2016 19.30 Uhr Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b

UA's 21.09.2016 19.30 Uhr Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b bzw. „Rotunde“,  
Königinstr. 44

**Oktober**

Plenum 25.10.2016 19.30 Uhr Hoffnungskirche, Carl-Orff-Bogen 217

UA's 19.10.2016 19.30 Uhr Seidlvilla, Nikolaiplatz 1b bzw. „Rotunde“,  
Königinstr. 44

**F. Nichtöffentliche Angelegenheiten**

- gesonderte Tagesordnung -

**Bürgersprechstunde des BA 12:**

Jeden Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr in der Seidlvilla, 1.OG, Nikolaiplatz 1b, mit dem Vorsitzenden,  
Herrn Werner Lederer-Piloty.

In den Schulferien findet keine Bürgersprechstunde statt.

München, 29.07.2016



Werner Lederer-Piloty  
Vorsitzender des BA 12

Protokoll:

gez.

Armin Puls  
BA-Geschäftsstelle